



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/PRST/1996/11
19 March 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

На 3642-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 19 марта 1996 года, в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного "Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом", Председатель Совета Безопасности от имени членов Совета сделал следующее заявление:

"Совет Безопасности с возрастающей озабоченностью отмечает, что после инцидента, описанного в письме Исполнительного председателя Специальной комиссии от 9 марта 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/182), и еще одного инцидента, имевшего место 11 марта 1996 года, когда инспекционной группе вновь было отказано в немедленном и безусловном доступе на объект, выбранный Комиссией в соответствии с его резолюцией 687 (1991), 14 и 15 марта 1996 года произошли новые инциденты такого рода. Во всех этих случаях впоследствии доступ был предоставлен лишь после неприемлемой задержки.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Специальной комиссии в проведении ею инспекций и выполнении других задач, возложенных на нее Советом.

Совет Безопасности принимает к сведению письмо заместителя премьер-министра Ирака от 17 марта 1996 года на имя его Председателя (S/1995/204). Он напоминает, что, согласно пункту 9b (i) раздела C резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, Ирак обязан разрешить "немедленную инспекцию на местах биологического, химического и ракетного потенциала Ирака на основе заявлений Ирака и определения любых дополнительных местоположений самой Специальной комиссией". В своей резолюции 707 (1991) Совет также однозначно потребовал, чтобы Ирак "обеспечил Специальной комиссии, Международному агентству по атомной энергии и их инспекционным группам немедленный, безусловный и неограниченный доступ ко всем и всяким районам, объектам, оборудованию, документам и транспортным средствам, которые они пожелают инспектировать". Эта обязанность получила дальнейшее подтверждение в плане Комиссии по постоянному наблюдению и контролю, который был утвержден в резолюции 715 (1991) Совета Безопасности; в этом контексте Совет напоминает о записках Генерального секретаря от 21 июля 1993 года (S/26127) и 1 декабря 1993 года (S/26825).

96-06684.R 190396 190396

/...

Совет Безопасности считает, что затягивание Ираком с разрешением доступа инспекционной группе, находившейся в последнее время в Ираке, на соответствующие

объекты является явным нарушением Ираком положений резолюций 687 (1991), 707 (1991) и 715 (1991). Совет требует, чтобы правительство Ирака предоставило инспекционным группам Специальной комиссии немедленный, безусловный и неограниченный доступ на все объекты, выбранные Комиссией для проведения инспекции, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности".
